



Z M L U V A
č. ÚVVaÚVTOS-00550/34-KE-2023
o vykonávaní prác

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi

Poskytovateľom:

Názov organizácie: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Právna forma: rozpočtová organizácia, zriadená na základe zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa 31.01.2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Floriánska č. 18, 041 42 Košice
Korešpondenčná adresa: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Floriánska č. 18, priechinok C/12, 041 42 Košice
Štatutárny orgán/zastúpený: plk. Mgr. Marek Kristan - riaditeľ
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:
Poverený pracovník:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu/IBAN:
IČO: 00738387
DIČ: 2020753251
e-mail: ustavke@zvjs.sk
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Objednávateľom:

Názov organizácie: EMI-Sabinov s.r.o.
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: Zapísaná v obchodnom registri OS Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 26225/P
Sídlo: Pod Švabľovkou 2100, Sabinov 083 01
Korešpondenčná adresa: Pod Švabľovkou 2100, Sabinov 083 01
Štatutárny orgán/zastúpený: Bc. Marcel Cicman - konateľ
Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných: Bc. Marcel Cicman - konateľ
Poverení pracovníci: Bc. Marcel Cicman - konateľ
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
Č. účtu/IBAN:
IČO: 46 726 608
DIČ: 2023542455
e-mail: marcelcicman@emi.sk
(ďalej len „objednávateľ“)
(objednávateľ a poskytovateľ spoločne ďalej aj „zmluvné strany“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy o vykonávaní prác (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa poskytnúť pre objednávateľa za odplatu pracovnú silu v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z.z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) na výkon prác - zhotovenie textilných výrobkov – súprav posteľnej bielizne z materiálu, ktorý dodá objednávateľ podľa pokynov a priameho riadenia objednávateľa za podmienok dohodnutých v zmluve (ďalej len „výrobky“) prostredníctvom odsúdených vykonávajúcich trest odňatia slobody v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Košice (ďalej len „odsúdení“).
- 1.2 Objedávateľ sa zaväzuje vykonané práce v danom rozsahu riadne prevziať a za vykonané práce zaplatiť dohodnutú cenu uvedenú v Čl. 3 zmluvy.

Čl. 2

Čas a miesto plnenia

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 13.02.2023 do 31.12.2023.
- 2.2 Poskytovateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy v pracovných dňoch v jednozmennej prevádzke spravidla vo vymedzenom pracovnom čase od 07:00 hod. do 15:00 hod. V prípade objektívnej situácie je možné tento čas upraviť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Čas splnenia jednotlivých objednávok dohodnú zmluvné strany operatívne vždy pri dodaní materiálov určených na vykonanie prác – zhotovenie výrobkov podľa predmetu zmluvy.
- 2.3 Na vykonávaní prác sa zúčastní spravidla 10 – 20 odsúdených, podľa požiadavky objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne dni si zmluvné strany vzájomne vopred dohodnú.
- 2.4 V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa. Osobitnými dôvodmi sa pre potreby tejto zmluvy rozumejú najmä živelná pohroma, nepriaznivé počasie, nedodanie materiálu, zlyhanie technológie výroby alebo iné objektívne skutočnosti neumožňujúce plnenie predmetu tejto zmluvy na strane objednávateľa.
- 2.5 Poskytovateľ sa oslobodzuje od zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných záväzkov, pokiaľ ich splnenie bolo ovplyvnené mimoriadnou udalosťou. Za mimoriadnu udalosť sa považuje – prepustenie odsúdených z výkonu trestu odňatia slobody na základe amnestie prezidenta republiky, nenastúpenie odsúdených do práce z dôvodu hromadného ochorenia, karantény alebo závažných bezpečnostných dôvodov a opatrení poskytovateľa, dlhodobý výpadok povereného pracovníka poskytovateľa, ktorý zabezpečuje odborný dohľad nad vykonávaním prác odsúdenými. V takom prípade sa predlžuje lehota plnenia zmluvných povinností o dobu, počas ktorej budú následky odvrátiteľných okolností trvať alebo sa zmluvné strany dohodnú na inom postupe.
- 2.6 Miestom výkonu prác je objekt Krajčírkej dielne – dielne 02 poskytovateľa v Ústave na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Floriánska č. 18, priechinok C/12, 041 42 Košice (ďalej len „pracovisko“).

Čl. 3

Cena za zhotovenie výrobkov, platobné podmienky a spôsob úhrady

- 3.1 Cena za zhotovenie výrobkov sa stanovuje dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu a podľa nariadenia vlády SR č. 7/2023 o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania odsúdeným.
- 3.2 Špecifikácia výrobkov, cena vrátane podmienok zhotovenia výrobkov:
- Názov výrobku:** Súprava posteľnej bielizne
- Cena za zhotovenie výrobku** t.j. vystrihnutie, šitie (na jednoihlovom stroji a na 5-nitnom stroji), vyšitie dierok, prišitie gombíkov a zabalenie je vo výške **1,60 €** za každý zhotovený kus.
- 3.3 Objednávateľ dodá poskytovateľovi na adresu sídla poskytovateľa materiál potrebný na zhotovenie a zabalenie výrobkov v potrebnom množstve pred začatím prác. Objednávku na zhotovenie výrobkov s uvedeným množstvom dodaného materiálu potvrdí poverený pracovník poskytovateľa aj poverený pracovník objednávateľa.
- 3.4 Poverený pracovník objednávateľa prevezme hotové výrobky na adrese sídla poskytovateľa bez zbytočného odkladu po telefonickvej výzve povereného pracovníka poskytovateľa resp. výzve zaslanej na emailovú adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.5 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom.
- 3.6 Podkladom pre vyúčtovanie (fakturáciu) za vykonané práce – zhotovenie výrobkov bude sumár výdajok za príslušný kalendárny mesiac. Jednotlivé výdajky s uvedením množstva zhotovených a odovzdaných výrobkov vypracuje pracovník poskytovateľa poverený organizovaním prác a potvrdí svojim podpisom poverený pracovník objednávateľa, ktorý preberá zhotovené výrobky. Každý kalendárny mesiac bude vyúčtovaný (fakturovaný) samostatne po jeho ukončení.
- 3.7 Faktúru vystaví poskytovateľ do 15 kalendárneho dňa po ukončení mesiaca alebo po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom období.
- 3.8 Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru za každý kalendárny mesiac do 20 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia objednávateľovi alebo faktúru vrátiť poskytovateľovi s požiadavkou na jej opravu alebo doplnenie; v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom, začína plynúť nová 20-dňová lehota na jej splatnosť, odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.9 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry podľa bodu 3.8, má poskytovateľ právo účtovať si úroky z omeškania za každý aj začatý deň omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej (dlžnej/neuhradenej) sumy. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

- 3.10 Dojednaním zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, ktorá je zabezpečená zmluvnou pokutou objednávateľom, v rozsahu prevyšujúcom sumu zmluvnej pokuty.
- 3.11 Objednávateľ je povinný uhradiť bezhotovostným prevodom na bankový depozitný účet poskytovateľa č. _____ finančnú zábezpeku vo výške **5 000,- eur**, najneskôr do dátumu zahájenia prác. Prijatú finančnú zábezpeku použije poskytovateľ na vysporiadanie neuhradených záväzkov, vrátane záväzkov z možnej vzniknutej škody (cena za poskytnuté práce, úroky z omeškania).
- 3.12 Objednávateľ sa zaväzuje dorovnať výšku finančnej zábezpeky na depozitný účet poskytovateľa, pokiaľ táto bola použitá za účelom uvedeným v bode 3.8 do 5 dní odo dňa ich použitia. Počas tohto obdobia je poskytovateľ oprávnený pozastaviť výkon prác dohodnutých v čl. 1, bod 1.1 pre objednávateľa. Po dorovnaní finančnej zábezpeky do výšky uvedenej v bode 3.8, poskytovateľ výkon prác obnoví. Vrátanie prijatej finančnej zábezpeky alebo jej zostatku poskytovateľ vyúčtuje objednávateľovi najneskôr do 30 dní od termínu ukončenia trvania zmluvného vzťahu

Čl. 4

Práva a povinnosti poskytovateľa

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy a zaradiť odsúdených na pracovisko v zmluvne dohodnutých počtoch podľa Čl. 2 bodu 2.3 zmluvy, ak tomu nebránia interné skutočnosti (viď. Čl. 2 bod 2.5 a Čl. 7 bod 7.4). V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí organizovanie a riadenie prác prostredníctvom svojho povereného pracovníka v spolupráci s povereným pracovníkmi objednávateľa.
- 4.3 Stravovanie odsúdených poskytnutím jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zabezpečí na vlastné náklady poskytovateľ.
- 4.4 Poskytovateľ vo vymedzenom čase zabezpečí odsúdenému prestávku na odpočinok a jedenie v trvaní 30 minút. Prestávka na odpočinok a jedenie sa nezapočítava do pracovného času uvedeného v Čl. 2 bod 2.2 zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ zabezpečí oboznámenie a školenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov poskytovateľa o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, vrátane školenia o ochrane pred požiarimi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“).
- 4.6 Poskytovateľ zabezpečí podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdenými a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi zabezpečí v plnom

rozsahu dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Poskytovateľ tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk a stav komunikácií, neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených.

- 4.7 Prešetrovanie pracovného úrazu odsúdeného zabezpečuje poskytovateľ prostredníctvom ním povereného pracovníka, ktorým je odborne spôsobilá osoba – samostatný bezpečnostný technik poskytovateľa (ďalej len „SBT“) podľa osobitných predpisov a interných predpisov poskytovateľa.
- 4.8 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.
- 4.9 Pred začatím prác poverení pracovníci zmluvných strán vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.

Čl. 5

Práva a povinnosti objednávateľa

- 5.1 Objednávateľ zabezpečí pred začatím prác prostredníctvom potrebného počtu kvalifikovaných, odborne spôsobilých osôb (poverených pracovníkov) objednávateľa zaučenie povereného príslušníka resp. zamestnanca poskytovateľa a odsúdených na predmetnú prácu v potrebnom časovom predstihu.
- 5.2 Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi.
- 5.3 V prípade výskytu prekážky na strane objednávateľa, v dôsledku ktorej nie je možné realizovať práce podľa Čl. 1 bod 1.1 zmluvy, je objednávateľ povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť poskytovateľovi (telefonicky, e-mailom).
- 5.4 Objednávateľ akceptuje obmedzenia a podmienky vyplývajúce z osobitosti prevádzky ústavu, zákona č. 221/2006 o výkone väzby v znení neskorších predpisov, zákona o výkone trestu, zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov a ďalších súvisiacich právnych predpisov a zaväzuje sa dodržiavať všetky opatrenia určené poskytovateľom.

Čl. 6

Zodpovednosť za škodu

- 6.1 Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Odsúdený zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil objednávateľovi alebo poskytovateľovi zavineným porušením povinností pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi.

- 6.3 V prípade vzniku škody činnosťou odsúdených je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu prizvať k jej prešetreniu povereného pracovníka poskytovateľa. Výšku náhrady za škodu spôsobenú odsúdeným prerokuje objednávateľ s poskytovateľom.
- 6.4 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlásí objednávateľovi.
- 6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

Čl. 7

Spôsob zániku zmluvy

- 7.1 Zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa Čl. 2 bod 2.1 zmluvy.
- 7.2 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou podľa bodu 7.3,
 - c) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 7.4.
- 7.3 Zmluvu môže písomne vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä útek odsúdeného, amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvy sa rozumie konanie zmluvnej strany, ktoré je v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy alebo je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi v prípade, ak aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu druhej zmluvnej strany nedošlo k náprave a odstráneniu následkov v primeranej lehote. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. 8

Ostatné ustanovenia

- 8.1 Poskytovateľ určuje príslušníka skupiny zamestnávania, výroby a odbytu povereného riadením pracoviska ako zodpovedného za organizáciu a riadenie prác pri vykonávaní prác vrátane fakturácie.

- 8.2 Objednávateľ zabezpečí praktické zavedenie výrobku do výroby a dodá strih a vzorku hotového výrobku.
- 8.3 Objednávateľ zabezpečí na vlastné náklady materiál potrebný na zhotovenie a zabalenie výrobku vrátane jeho dovozu do sídla poskytovateľa, odvoz hotových výrobkov zo sídla poskytovateľa a likvidáciu odpadu vzniknutého pri výrobe výrobkov.

Čl. 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluvu je možné meniť len vysloveným súhlasom oboch zmluvných strán a to formou písomných, postupne číslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
- 9.2. Pokiaľ nie je v zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.3. V prípade zmeny poverených pracovníkov sú zmluvné strany povinné zmeny bezodkladne písomne nahlásiť druhej zmluvnej strane bez povinnosti uzavrieť dodatok k zmluve. Až do doručenia zmenených údajov platia údaje pôvodné.
- 9.4. Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o svojich zamestnancoch, kontaktných osobách (alebo osobách vo výkone väzby alebo trestu odňatia slobody). Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 GDPR.
- 9.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
- 9.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 13. februára 2023 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.7. Zmluva je evidovaná u poskytovateľa pod číslom ÚVVaÚVTOS-00550/34-KE-2023 a u objednávateľa pod číslom
- 9.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.

01. FEB. 2023

V Košiciach, dňa

Objednávateľ:

E
Pod šva

Bc. Marcel Cicman
konateľ

01.02.2023

V Košiciach, dňa

vytvovateľ:

Mk. Mgr. Marek Kristan
riaditeľ